

**Zmluva o spolupráci
pri organizovaní
spoločenského / kultúrneho / športového podujatia**

uzatvorená
podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov a § 7 ods. 1 zákona č. 138/1990 Zb. o majetku obcí v znení neskorších
predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Obec Lozorno
Hlavná 1, 900 55 Lozorno
IČO: 00 304 905
DIČ: 2020643669
V zastúpení: Mgr. Ľuboš Tvrdoň, funkcia: starosta

(ďalej aj ako „obec“)

a

Názov / Obchodné meno: **PRI MLYNE HOTEL A RESTAURANT s.r.o.**
Sídlo: Zvončinska 1183/77A, 900 55 Lozorno
IČO: 45 556 555
V zastúpení: Michal Haramia, konateľ spoločnosti

(ďalej aj ako „partner“)

(obec a partner ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

čl. I
Úvodné ustanovenia.

1. Obec v rámci svojej pôsobnosti zabezpečuje okrem iného aj tvorbu a plnenie programu spoločenského / kultúrneho / športového rozvoja obce a utvára podmienky na tvorbu, prezentáciu a rozvoj s tým spojených hodnôt a aktivít.
2. Partner prejavil záujem ako hlavný organizátor na území obce usporiadať v spolupráci s obcou ako spoluorganizátorom verejné kultúrne podujatie s názvom „Rybárske hody 2023“ s náplňou spoločenská a tanečná zábava s hudobnou produkciou, ktoré sa má konať dňa 19.08.2023 so začiatkom o 16,00 hod. a s ukončením o 24,00 hod. na mieste : exteriér - trhové miesto na Karpatskej ulici v Lozorne pozemok p.č.9091/7 k.ú. Lozorno (ďalej aj ako „**Podujatie**“).
3. Obec má záujem podporiť konanie Podujatia a na jeho konaní sa podieľať ako jeho spoluorganizátor. Obec disponuje personálnym a materiálovým vybavením, skúsenosťami, poznatkami a inými predpokladmi, ktoré sú spôsobilé významne prispieť k zabezpečeniu riadneho a dôstojného konania Podujatia a jeho priebehu a ktoré sa zaväzuje poskytnúť pre tieto účely a to:
 - Propagácia Podujatia na internetovej stránke obce a sociálnej sieti
 - Spoluúčasť a podpora pri organizácii podujatia zo strany príslušnej referentky obecného úradu
 - Služba obecnej polície počas trvania podujatia
 - Účasť starostu obce (v prípade jeho neprítomnosti zástupcu starostu) na Podujatí
 - Hudobnú produkciu po dobu trvania Podujatia (ďalej len „**Plnenie obce**“).
4. Partner má záujem na využití Plnenia obce pre potreby a účely konania Podujatia.
5. Zmluvné strany majú záujem vzájomne spolupracovať pri organizovaní Podujatia podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.
6. S ohľadom na vzájomne zmluvnými stranami vyššie deklarované východiská a záujmy, pristupujú zmluvné strany k uzatvoreniu tejto zmluvy.

čl. II
Predmet a účel zmluvy.

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o úprave vzájomných práv a povinností v súvislosti so spoluprácou pri organizovaní Podujatia.
2. Na základe tejto zmluvy sa obec v rámci spolupráce zaväzuje podieľať na organizovaní Podujatia poskytnutím Plnenia obce.

3. Plnenie obce poskytuje obec bez nároku na finančné protiplnenie a výlučne za účelom jeho využitia pre potreby a na čas trvania Podujatia.
4. Užívanie akejkoľvek časti Plnenia obce pre iné účely, pre súkromné aktivity členov partnera alebo akokoľvek s partnerom spolupracujúcich či iných osôb, na komerčné využitie a pod., je zakázané, pokiaľ nie je osobitne dohodnuté inak.
5. Všetky ostatné vstupy a plnenia potrebné pre úspešný a zdarný priebeh podujatia zabezpečí a poskytne Partner na svoje vlastné náklady. Partner pritom najmä zabezpečuje a poskytuje:
 - Prípravu a organizáciu podujatia pred jeho začatím a po dobu jeho trvania Hudobnú produkciu vo vymedzenom čase do 24:00 hod.
 - Profesionálnu strážnu službu, ktorá bude dohliadať na priebeh podujatia a zabezpečovať verejný poriadok a riadne ukončenie Podujatia
 - Mobilné toalety na mieste konania Podujatia
 - Prevádzku bufetu poskytujúceho občerstvovacie služby na mieste konania Podujatia v čase do 23.00 hod.
 - Ostatné plnenia potrebné pre zdarný a bezproblémový priebeh Podujatia v rozsahu potrebnom.
6. Partner je povinný tiež sám zabezpečiť včas príslušné ohlásenia alebo povolenia úradných miest alebo tretích osôb potrebné pre konanie podujatia, ak sa vyžadujú. V tomto smere nie je obec povinná k žiadnemu ďalšiemu plneniu pre potreby a účely Podujatia, ak nebude osobitne dohodnuté inak.

čl. III Povinnosti partnera
--

1. Partner sa zaväzuje zabezpečiť užívanie majetku obce poskytnutého v rámci Plnenia obce výlučne za účelom uvedeným v čl. II tejto zmluvy a to tak, aby obci a ani žiadnej tretej osobe nevznikla v súvislosti s je užívaním žiadna škoda.
2. Partner je povinný zabezpečiť, aby sa s majetkom obce nakladalo so starostlivosťou riadneho hospodára a zabezpečiť, aby majetok obce nebol poškodzovaný, znehodnocovaný alebo zničený.
3. Partner zodpovedá voči obci za všetky škody na majetku obce, ktoré vznikli počas doby trvania Podujatia až do okamihu jeho spätného prevzatia obcou. Akékoľvek poškodenie je partner povinný bezodkladne oznámiť obci a takisto bezodkladne odstrániť vzniknuté škody uvedením do pôvodného stavu. Pokiaľ odstránenie škôd nie je možné, je partner povinný nahradiť škodu finančným plnením v prospech účtu obce.

4. Partner nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu obce vykonávať žiadne úpravy majetku obce, ani ho akýmkoľvek iným spôsobom meniť a upravovať.
5. Za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ochranu pred požiarmi, ako aj za plnenie akýchkoľvek ďalších povinností vyplývajúcich z platných právnych predpisov, správnych povolení, nariadení alebo pokynov úradných miest a pod. v súvislosti s užívaním majetku obce na základe tejto zmluvy ako aj v súvislosti s Podujatím zodpovedá a plnú zodpovednosť nesie partner.
6. Partner nie je oprávnený poskytnutý majetok obce prenechať do užívania tretím osobám, týmto nie je dotknuté umožnenie užívania účastníkmi Podujatia.
7. Partner je pri užívaní majetku obce povinný v plnom rozsahu rešpektovať pokyny udelené mu obcou.
8. Partner je najmä tiež povinný zabezpečiť, aby sa Podujatie konalo výlučne na určenom mieste a v určenom čase. Partner zodpovedá za riadne ukončenie podujatia v stanovenom čase, pričom jeho ukončenie oznámi zreteľne a jednoznačne na mieste samom všetkým jeho účastníkom a vyzve ich a zabezpečí organizáciu postupného a usporiadaného opustenia miesta konania Podujatia jeho účastníkmi.
9. Pokiaľ je súčasťou Podujatia hudobná produkcia je partner povinný zabezpečiť, aby táto bola ukončená najneskôr v stanovenom čase a jej hlasitosť a intenzita boli po celý čas trvania Podujatia primerané miestu a pomerom a aby tieto boli primerane znížené v čase trvania nočného kľudu v zmysle VZN č.7/2019 o zákaze niektorých činností na území obce Lozorno.
10. Partner zodpovedá za dodržanie verejného poriadku po dobu trvania Podujatia na mieste jeho konania a v jeho bezprostrednom okolí. Partner je povinný v prípade, ak vzniknú okolnosti vyžadujúce zásah obecnej polície, PZ SR, HZZ alebo iných záchranných zložiek tieto bezprostredne privolať po tom, ako takáto situácia vznikne.
11. Partner je povinný zabezpečiť, aby na Podujatí nebol podávaný alkohol osobám mladistvým ani osobám javiacim známky podnapilosti. Rovnako je povinný zabezpečiť, že budú rešpektované obmedzenia pri predaji tabakových výrobkov.
12. Pokiaľ má byť na Podujatí alebo v jeho rámci realizovaný predaj alebo poskytovanie služieb partnerom alebo tretími osobami, je partner povinný zabezpečiť dodržiavanie všetkých príslušných ustanovení právnych predpisov, najmä tiež VZN č. 1/2021 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území obce Lozorno a o trhovom poriadku pro príležitostné trhy konané na území obce Lozorno. Za legálnosť predaja a poskytovanie služieb zodpovedá ich poskytovateľ.

13. Bezodkladne po skončení Podujatia je partner povinný zabezpečiť vyčistenie akéhokoľvek pre účely tejto zmluvy v rámci Plnení obce poskytnutého majetku obce, následne obec zabezpečí odvoz hnuťného majetku z miesta konania Podujatia.
14. Partner je povinný po skončení Podujatia zabezpečiť riadne vyčistenie a upratanie miesta jeho konania, jeho bezprostredného okolia a priliehajúcich verejných priestranstiev. Rovnako je partner povinný zabezpečiť zber, odvoz a likvidáciu odpadu, pričom zabezpečí jeho separovanie aspoň v zložkách papier a plasty.
15. Partner zabezpečí, že na podujatí nebudú pri podávaní občerstvenia používané plastové jednorazové obaly.
16. Partner je povinný umožniť na miesto konania podujatia neobmedzený prístup príslušníkom obecnej polície, poverených pracovníkov obecného úradu alebo obce, starostu obce a jeho zástupcovi a rešpektovať ich pokyny a výzvy. V prípade ak starosta obce (v prípade jeho neprítomnosti zástupca starostu obce) rozhodne o predčasnom ukončení podujatia alebo vydá organizačné pokyny, je Partner povinný takéto rozhodnutie alebo pokyny rešpektovať a poskytnúť potrebnú súčinnosť.
17. Partner umožní na Podujatí vo vhodnom čase vystúpenie starostu obce (v prípade jeho neprítomnosti zástupcu starostu obce).
18. Partner určuje ako zodpovednú osobu poverenú koordináciou a komunikáciou s obcou, starostom obce (v prípade jeho neprítomnosti zástupcom starostu obce) a obecnou políciou MICHAEL HAROLD..... Partner sa zaväzuje, že uvedená osoba bude na mieste konania podujatia prítomná aspoň 1 hodinu pred jeho začatím, po celý čas jeho konania a následne do opustenia miesta jeho konania všetkými jeho účastníkmi a po celý tento čas bude tiež dostupná telefonicky na č....
19. Partner sa zaväzuje odškodniť obec vo vzťahu k akýmkoľvek prípadným nárokom tretích osôb, uplatnené voči obci z titulu porušenia niektorej zmluvnej povinnosti partnera podľa tejto zmluvy alebo porušenia zákonných povinností partnera. V prípade porušenia tejto povinnosti partnera vzniká obci nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške plnenia, ktoré je povinná obec poskytnúť tretej osobe v tejto súvislosti.

čl. IV

Predčasné ukončenie trvania zmluvy

Obec je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť a aj predčasne ukončiť spoluprácu podľa tejto zmluvy a požadovať spätné odovzdanie majetku obce, ak tento je v rámci Podujatia užívaný v rozpore s dohodnutým účelom alebo v rozpore s účelom, ktorému

slúži alebo ak partner napriek upozorneniu a výzvam na nápravu porušuje ustanovenia tejto zmluvy. Partner je následne povinný postupovať v súlade s ustanovením čl. III ods. 13 tejto zmluvy.

čl. V Marketingová spolupráca.


1. Zmluvné strany sa dohodli, že spolupráca a podpora poskytovaná zo strany obce pre potreby a účely konania Podujatia podľa tejto zmluvy, bude partnerom prezentovaná na všetkých propagačných, reklamných a iných aktivitách partnera, ktoré vyvíja smerom k informovaniu verejnosti o konaní Podujatia ako aj príslušným a vhodným spôsobom priamo a počas celej doby trvania Podujatia.
2. Partner zabezpečí na mieste konania Podujatia po dobu jeho trvania umiestnenie informačnej tabule o tom, že podujatie sa koná s podporou obce.
3. Obec má teda právo byť uvedená ako podporovateľ a/alebo spoluorganizátor Podujatia na mieste konania Podujatia ako aj vo všetkých mediálnych výstupoch a propagačných materiáloch týkajúcich sa Podujatia a takisto na všetkých dostupných výstupoch z konania Podujatia bez ohľadu na ich formu.
4. Obec bude v rámci spolupráce pri organizovaní a podpore Podujatia informovať o konaní sa Podujatia vhodnou formou obyvateľov Obce Lozorno (webová stránka, obecný rozhlas, plagáty, informačné tabule a pod.).

čl. VI Záverečné ustanovenia.

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda táto zmluva dňom nasledujúcim po jej zverejnení v súlade s osobitným predpisom.
2. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení zmluvy nedotknutá. V prípade, že dôjde k tomuto prípadu, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a celkový účel daného ustanovenia a zmluvy.
3. V prípade všetkých právnych sporov, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, s jej porušením, zrušením, platnosťou alebo výkladom, sa zmluvné strany budú snažiť riešiť spor vzájomnou dohodou. Pokiaľ zmluvné strany nedospejú k dohode, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na súde vecne a miestne príslušnom podľa Civilného sporového poriadku.

4. Pokiaľ z tejto zmluvy nevyplýva inak, je možné túto zmluvu meniť alebo dopíňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
5. Všetky záväzky, práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
7. Všetky oznámenia a ostatná komunikácia podľa tejto zmluvy bude v písomnej forme a doručená príslušnej strane buď osobne alebo na adresy zmluvných strán uvedené na prvej strane tejto zmluvy (alebo na akúkoľvek ďalšiu adresu, ktorú niektorá zo zmluvných strán písomne oznámi druhej zmluvnej strane).

Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Toto potvrdzujú vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených v mene zmluvných strán konať.

V Lozorne dňa 8.8.2023	V Lozorne dňa 8.8.2023
Obec Lozorno	PRI MLYNE HOTEL A RESTAURANT s.r.o.
 Mgr. Ľuboš Tvrdoň starosta obce Lozorno Michal Haramia konateľ

Zmluva č.: / Objednávka č.:	Program:
Položka rozpočtu	3 zdroj:
Finančná operácia alebo jej časť je - nie je v súlade s rozpočtom, osobitným predpisom, zmluvou, rozhodnutím, interným predpisom, faktúrou, a inými podmienkami poskytnutia verejných financií.	Finančná operácia alebo jej časť je - nie je v súlade s rozpočtom, osobitným predpisom, zmluvou, rozhodnutím, interným predpisom, faktúrou, a inými podmienkami poskytnutia verejných financií.
Finančnú operáciu alebo jej časť - je možné vykonať - nie je možné vykonať	Finančnú operáciu alebo jej časť - je možné vykonať - nie je možné vykonať
Meno zodpovedajúceho zamestnanca:	Meno zodpovedajúceho zamestnanca:
Dátum:	Dátum: